

大葉大學 96 學年度 研究所碩士班甄試 招生考試試題紙

系 所 別	組 別	考 試 科 目 (中文名稱)	考 試 日 期	節 次	備 註
應用外語研究所	英文	英文：翻譯與作文	12月23日	第一節 8:30~10:00	

註：考生可否攜帶計算機或其他資料作答，請在備註欄註明（如未註明，一律不准攜帶）

1. Translate the following into English: (50%)

- 1.1 那時候老師們你看我，我看你，一時都說不上話來。(10%)
- 1.2 吾年過四十，而視茫茫，而髮蒼蒼，而齒牙動搖。(10%)
- 1.3 漢語成語是一種沿用成習的定型短語。大多數的漢語成語是由四個字組成的。(10%)
- 1.4 莎士比亞的劇本幾乎都是上乘詩篇，但他的十四行詩又呈現另一個文學與人生的天地。(10%)
- 1.5 她們本來應該把這種教學法的實施過程做完整的交代，卻沒有這樣做。(10%)

2. Write a short essay of between 250 and 300 English words on the following topic: "Knowledge Is Power." (50%)